



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 153
din 26 mai 2016

privind modificarea și completarea Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad
nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive, înregistrată cu nr.24441/08.04.2016;
- at. 456 alin. (2), lit. „c” și „d” și art. 464 alin.(2), lit. „d” și lit. „e” din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal;
- raportul Serviciului Juridic, Contestații din cadrul Direcției Venituri a Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr. 24456/08.04.2016;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- îndeplinirea procedurilor prevăzute de Legea Nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, republicată.
- adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (19 prezenți din totalul de 22).

În temeiul art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. „b”, alin. (4) lit. „c”, alin. (9), art. 45 alin. (2) lit. „c” și art. 115 alin. (1) lit. „b” din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

H O T Ă R Ă R E

Art. 1. În Anexa nr. 4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, sintagma ”impozit” se înlocuiește cu sintagma ”impozit/taxă”.

Art.2. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, după lit.b) se introduce o nouă literă b.1), cu următorul cuprins:

” b.1) *clădirea/terenul să fie proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritoriale, concesionate, închiriate, date în administrare ori în folosință, după caz;*”

Art. 3. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.d) se modifică și va avea următorul cuprins:

” d) *în clădire să se desfășoare serviciile sociale pentru care asociația sau fundația a fost acreditată;*”.

Art. 4. În Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, sintagma

”impozit” se înlocuiește cu sintagma ”impozit/taxă”, iar sintagma „asociații și fundații” se înlocuiește cu sintagma „organizații”.

Art. 5. Art. 1 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 se modifică și va avea următorul cuprins:

” Art. 1. *Pot beneficia de scutire la plata impozitului/taxei pe clădiri și terenul aferent acestora, organizațiile nonprofit care desfășoară activități în următoarele domenii:*

a) *acordarea de servicii sociale care asigură găzduire, îngrijire socială și medicală, asistență, ocrotire, activități de recuperare, reabilitare și reinserție socială pentru copil, familie, persoane cu handicap, persoane vârstnice, precum și pentru alte persoane aflate în dificultate;*

b) *științific, cultural, artistic, educativ, umanitar, filantropic, sportiv, al protecției drepturilor omului, de protecția mediului.”*

Art. 6. Art. 2 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 se modifică și va avea următorul cuprins:

”Art.2. *Beneficiază de scutire la plata impozitului/taxei organizațiile nonprofit numai dacă fondurile acestora sunt utilizate pentru o activitate de interes general, comunitar, nonpatrimonial și prin activitățile desfășurate își aduc contribuția la susținerea activităților comunității locale.”*

Art. 7. La art. 3 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, după lit.b) se introduce o nouă literă b.1), cu următorul cuprins:

” b.1) *clădirea/terenul să fie proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritoriale, concesionate, închiriate, date în administrare ori în folosință, după caz;”*

Art. 8. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.c) se modifică și va avea următorul cuprins:

” c) *clădirile și terenul aferent să fie folosite pentru activități fără scop lucrativ;”*.

Art. 9. La art. 4 alin.(1) din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.c) se modifică și va avea următorul cuprins:

” c) *declarație că în clădirile/terenul pentru care se solicită scutirea se desfășoară activități fără scop lucrativ;”*.

Art. 10. Pentru anul 2016, beneficiază de scutire la plata impozitului/taxei pentru clădiri și teren beneficiarii prevederilor Anexelor nr.4 și 11 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 care depun cereri în acest sens până cel târziu la data de 30.06.2016.

Art.11. (1) Prezenta hotărâre se comunică prefectului județului Arad în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate și se aduce la cunoștință publică prin grija secretarului Municipiului Arad.

(2) Aducerea la cunoștință publică se asigură prin afișare la sediul autorităților administrației publice locale și prin publicare în mass-media locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Mariana CISMAȘIU

Contrasemnează

S E C R E T A R

Lilioara STEPANESCU

PROIECT
Nr.117/08.04.2016

HOTĂRAREA nr. _____
din _____

privind modificarea și completarea Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.
351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere :

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive, înregistrată cu nr.24441/08.04.2016;
- at. 456 alin. (2), lit. c) și d) și art. 464 alin.(2), lit. d) și lit. e) din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal;
- raportul Serviciului Juridic, Contestații din cadrul Direcției Venituri a Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr. 24456/08.04.2016;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- îndeplinirea procedurilor prevăzute de Legea Nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, republicată.

În temeiul art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. c), alin. (9), art. 45 alin. (2) lit. c) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

H O T Ă R Ă R E

Art. 1. În Anexa nr. 4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, sintagma ”impozit” se înlocuiește cu sintagma ”impozit/taxă”.

Art.2. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, după lit.b) se introduce o nouă literă b.1), cu următorul cuprins:

” b.1) *clădirea/terenul să fie proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritoriale, concesionate, închiriate, date în administrare ori în folosință, după caz;*”

Art. 3. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.d) se modifică și va avea următorul cuprins:

” d) *în clădire să se desfășoare serviciile sociale pentru care asociația sau fundația a fost acreditată;*”.

Art. 4. În Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, sintagma ”impozit” se înlocuiește cu sintagma ”impozit/taxă”, iar sintagma „asociații și fundații” se înlocuiește cu sintagma „organizații”.

Art. 5. Art. 1 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 se modifică și va avea următorul cuprins:

” Art. 1. Pot beneficia de scutire la plata impozitului/taxei pe clădiri și terenul aferent acestora, organizațiile nonprofit care desfășoară activități în următoarele domenii:

c) acordarea de servicii sociale care asigură găzduire, îngrijire socială și medicală, asistență, ocrotire, activități de recuperare, reabilitare și reinserție socială pentru copil, familie, persoane cu handicap, persoane vârstnice, precum și pentru alte persoane aflate în dificultate;

d) științific, cultural, artistic, educativ, umanitar, filantropic, sportiv, al protecției drepturilor omului, de protecția mediului.”

Art. 6. Art. 2 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 se modifică și va avea următorul cuprins:

”Art.2. Beneficiază de scutire la plata impozitului/taxei organizațiile nonprofit numai dacă fondurile acestora sunt utilizate pentru o activitate de interes general, comunitar, nonpatrimonial și prin activitățile desfășurate își aduc contribuția la susținerea activităților comunității locale.”

Art. 7. La art. 3 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, după lit.b) se introduce o nouă literă b.1), cu următorul cuprins:

” b.1) clădirea/terenul să fie proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritoriale, concesionate, închiriate, date în administrare ori în folosință, după caz;”

Art. 8. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.c) se modifică și va avea următorul cuprins:

” c) clădirile și terenul aferent să fie folosite pentru activități fără scop lucrativ;”

Art. 9. La art. 4 alin.(1) din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.c) se modifică și va avea următorul cuprins:

” c) declarație că în clădirile/terenul pentru care se solicită scutirea se desfășoară activități fără scop lucrativ;”

Art. 10. Pentru anul 2016, beneficiază de scutire la plata impozitului/taxei pentru clădiri și teren beneficiarii prevederilor Anexelor nr.4 și 11 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 care depun cereri în acest sens până cel târziu la data de 30.06.2016.

Art.11. (1) Prezenta hotărâre se comunică prefectului județului Arad în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate și se aduce la cunoștință publică prin grija secretarului Municipiului Arad.

(2) Aducerea la cunoștință publică se asigură prin afișare la sediul autorităților administrației publice locale și prin publicare în mass- media locală.

Președinte de ședință,

Secretar,

ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
PRIMAR
Nr.24441/08.04.2016

EXPUNERE DE MOTIVE

Primarul Municipiului Arad,
Având în vedere:

- prevederile art.456 alin.(2), lit. c) și d) din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare: ” (2) *Consiliile locale pot hotărî să acorde scutirea sau reducerea impozitului/taxei pe clădiri datorate pentru următoarele clădiri:*

c) clădirile utilizate pentru furnizarea de servicii sociale de către organizații neguvernamentale și întreprinderi sociale ca furnizori de servicii sociale;

d) clădirile utilizate de organizații nonprofit folosite exclusiv pentru activitățile fără scop lucrativ;”;

- prevederile art. 464 alin. (2), lit.d) și e) din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare: ” (2) *Consiliile locale pot hotărî să acorde scutirea sau reducerea impozitului/taxei pe teren datorate pentru:*

d) terenurile utilizate pentru furnizarea de servicii sociale de către organizații neguvernamentale și întreprinderi sociale ca furnizori de servicii sociale;

e) terenurile utilizate de organizații nonprofit folosite exclusiv pentru activitățile fără scop lucrativ;”;

- unele organizații nonprofit care desfășoară activități în interes general sau comunitar, au în concesiune, închiriere, date în administrare ori în folosință, după caz, clădiri/terenul proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritoriale,

În temeiul prevederilor art. 45 alin. (6) din Legea nr.215/2001, a administrației publice locale republicată, actualizată și ale art.37 Anexa la Hotărârea Consiliului Local al municipiului Arad nr.149 din 13.07.2012 privind aprobarea regulamentului de organizare și funcționare a Consiliului Local al municipiului Arad, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect:

- *Propunerea de modificare și completare a Anexelor nr. 4 și 11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 cu privire la acordarea de scutire la plata impozitului/taxei pe clădiri și teren pentru organizații nonprofit, folosite pentru activitățile fără scop lucrativ .*

PRIMAR
Gheorghe Falcă

RAPORT DE SPECIALITATE

Referitor la: expunerea de motive înregistrată cu nr.24441/08.04.2016 a d-lui Gheorghe Falcă ,
primarul municipiului Arad.

Obiect: propunerea de modificare și completare a Anexelor nr. 4 și 11 la Hotărârea
Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor
locale pentru anul 2016 cu privire la acordarea de scutire la plata impozitului/taxeii pe clădiri și
teren pentru organizații nonprofit, folosite pentru activitățile fără scop lucrativ .

Considerații de ordin general :

La art. 456 alin.(2), lit.c) și d) din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și
completările ulterioare se arată: ” (2) *Consiliile locale pot hotărî să acorde scutirea sau reducerea
impozitului/taxeii pe clădiri datorate pentru următoarele clădiri:*

*c) clădirile utilizate pentru furnizarea de servicii sociale de către organizații
neguvernamentale și întreprinderi sociale ca furnizori de servicii sociale;*

*d) clădirile utilizate de organizații nonprofit folosite exclusiv pentru activitățile fără scop
lucrativ;”.*

La art. 464 alin. (2), lit.d) și e) din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările
și completările ulterioare se arată: ” (2) *Consiliile locale pot hotărî să acorde scutirea sau
reducerea impozitului/taxeii pe teren datorate pentru:*

*d) terenurile utilizate pentru furnizarea de servicii sociale de către organizații
neguvernamentale și întreprinderi sociale ca furnizori de servicii sociale;*

*e) terenurile utilizate de organizații nonprofit folosite exclusiv pentru activitățile fără
scop lucrativ;”.*

Organizațiile nonprofit care desfășoară activități în diverse domenii (științific, cultural,
artistic, educativ, umanitar, filantropic, sportiv, al protecției drepturilor omului, de protecția
mediului) sunt o componentă importantă a vieții sociale, aducând o contribuție importantă la
susținerea activităților comunității locale.

Având în vedere impactul pe care aceste organizații îl au în viața comunității, o formă de sprijin a acestora din partea autorității publice locale reprezintă acordarea de facilități la plata impozitului/taxei pe clădiri și teren.

În acest sens, se consideră oportun ca organizațiile nonprofit, să beneficieze de scutire la plata impozitului/taxei pentru clădirile și terenul folosite pentru activitățile fără scop lucrativ.

Considerații de ordin juridic: art. 456 alin.(2), lit.c) și d) și art. 464 alin.(2), lit.d) și e) din Legea nr.227/2015 privind Codul fiscal, actualizată.

Având în vedere cele de mai sus,

P R O P U N E M:

Modificarea și completarea Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 cu un nou articol, având următorul cuprins:

” 1. În Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, sintagma ”impozit” se înlocuiește cu sintagma ”impozit/taxă”.

2. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, după lit.b) se introduce o nouă literă b.1), cu următorul cuprins:

” b.1) clădirea/terenul să fie proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritoriale, concesionate, închiriate, date în administrare ori în folosință, după caz;”

3. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.d) se modifică și va avea următorul cuprins:

” d) în clădire să se desfășoare serviciile sociale pentru care asociația sau fundația a fost acreditată;”.

4. În Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, sintagma ”impozit” se înlocuiește cu sintagma ”impozit/taxă”, iar sintagma „asociații și fundații” se înlocuiește cu sintagma „organizații”.

5. Art. 1 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 se modifică și va avea următorul cuprins:

” Art. 1. Pot beneficia de scutire la plata impozitului/taxei pe clădiri și terenul aferent acestora, organizațiile nonprofit care desfășoară activități în următoarele domenii:

a) acordarea de servicii sociale care asigură găzduire, îngrijire socială și medicală, asistență, ocrotire, activități de recuperare, reabilitare și reinserție socială pentru copil, familie, persoane cu handicap, persoane vârstnice, precum și pentru alte persoane aflate în dificultate;

b) științific, cultural, artistic, educativ, umanitar, filantropic, sportiv, al protecției drepturilor omului, de protecția mediului.”

6. Art. 2 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 se modifică și va avea următorul cuprins:

”Art.2. Beneficiază de scutire la plata impozitului/taxei organizațiile nonprofit numai dacă fondurile acestora sunt utilizate pentru o activitate de interes general, comunitar, nonpatrimonial și prin activitățile desfășurate își aduc contribuția la susținerea activităților comunității locale.”

7. La art. 3 din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, după lit.b) se introduce o nouă literă b.1), cu următorul cuprins:

” b.1) clădirea/terenul să fie proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritorială, concesionate, închiriate, date în administrare ori în folosință, după caz;”

8. La art. 3 din Anexa nr.4 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit. c) se modifică și va avea următorul cuprins:

” c) clădirile și terenul aferent să fie folosite pentru activități fără scop lucrativ;”.

9. La art. 4 alin.(1) din Anexa nr.11 la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016, lit.c) se modifică și va avea următorul cuprins:

” c) declarație că în clădirile/terenul pentru care se solicită scutirea se desfășoară activități fără scop lucrativ;”.

10. Pentru anul 2016, beneficiază de scutire la plata impozitului/taxei pentru clădiri și teren beneficiarii prevederilor Anexelor nr.4 și 11 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 351/02.12.2015 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2016 care depun cereri în acest sens până cel târziu la data de 30.06.2016.”.

VICEPRIMAR,
Ing. Levente Bognar

DIRECTOR EXECUTIV,
Ec. Pavel Neamțiu

ȘEF SERVICIU,
Ec. Ioana Albu